



## Ayude a CA a sobrevivir a la sequía: Ponga todos los restos de comida en el contenedor verde de compostaje

Las lluvias fueron menos de la mitad de las medias históricas durante el pasado invierno. Los lagos y embalses están muy bajos. La temporada de incendios se adelantó y las granjas tienen problemas en todo el Oeste.

Las agencias del agua nos piden a todos que ayudemos a ahorrar agua. Lo llaman "un levantamiento colectivo".

En San Francisco tenemos un programa que quizá no nos venga inmediatamente a la mente cuando pensamos en el ahorro de agua, pero que es una forma eficaz de ayudar a los viñedos y huertos locales a sobrevivir a la sequía.

Cuando depositamos todos nuestros restos de comida y recortes de jardín (palos y hojas) en el contenedor verde, ayudamos a hacer compostaje. Y el compostaje de buena calidad es una esponja natural que atrae y retiene el agua de la lluvia y el riego.

Una de las principales razones por las que los gestores de huertos y viñedos aplican compostaje a sus campos es porque el compostaje retiene el agua alrededor de las raíces de sus plantas.

Las granjas se encuentran entre los mayores usuarios de agua en California. Necesitan agua para cultivar nuestros alimentos. La aplicación de compostaje en sus campos ayuda a ablandar el suelo y a evitar que el agua corra por las tierras de cultivo cuando llueve mucho.

Los agricultores también utilizan el compostaje para cultivar una variedad de plantas de cobertura entre las hileras de árboles frutales y de nueces y las vides.

Las plantas de cobertura ayudan a proteger la capa superior del suelo del sol directo. Esta técnica reduce la evaporación, aumenta la biodiversidad y, al igual que la aplicación del compostaje,



Las granjas locales utilizan el compostaje para cultivar plantas de cobertura. Eso mantiene la humedad en el suelo y ayuda a ahorrar agua.



ayuda a retener agua en el suelo.

El Instituto Rodale, el instituto agrícola más antiguo de los EE. UU., ha demostrado a través de pruebas de campo paralelas que los agricultores pueden cultivar un 30 por ciento más de alimentos en tiempos de sequía si cultivan con compostaje.

Los agricultores locales que aplican el compostaje hecho con los restos de comida recogidos en San Francisco dicen que hacerlo tiene muchos beneficios. Pero rápidamente señalan que los principales beneficios son el cultivo de "alimentos de alta calidad y el ahorro de agua".

San Francisco ha convertido en compostaje 2.5 millones de toneladas de restos de comida y recortes de jardín a través del programa de contenedores verdes en la acera.

La concienciación sobre los numerosos beneficios del

programa de recolección de compostaje en la acera de San Francisco es cada vez mayor. Más de 90 ciudades y muchas universidades han seguido nuestro ejemplo y han puesto en marcha programas de recolección de restos de comida para el compostaje.

La aplicación de compostaje hecho con restos de comida recogidos en San Francisco ayudó a muchos viñedos locales a sobrevivir a la última sequía. Lo hicimos juntos. Podemos hacerlo de nuevo.

### PREVENIR INCENDIOS

## Coloque cinta adhesiva a las baterías de litio y póngalas en una bolsa

Las baterías de litio alimentan los controles remotos de automóviles, las bocinas inalámbricas y muchos otros dispositivos. Cuando las baterías de litio se agotan, las sustituimos y volvemos a la acción. Pero, ¿qué debemos hacer con las antiguas?

Una gran parte de la respuesta es la cinta adhesiva transparente.

Puede que las viejas baterías de litio ya no tengan la potencia necesaria para hacer funcionar los dispositivos, pero todavía pueden liberar energía a través de sus puntos de contacto.

Las baterías de litio sin cinta adhesiva pueden provocar incendios en los camiones de recolección y en las instalaciones de clasificación, y potencialmente pueden dañar a los trabajadores de reciclaje.

A continuación se explica cómo reciclar las baterías de litio domésticas:

1. Coloque cinta adhesiva a los puntos de contacto.
2. Coloque las baterías de litio encintadas en una bolsa de plástico transparente y ciérrela.
3. Coloque la bolsa encima de su contenedor de basura. Recogeremos la bolsa, clasificaremos las baterías y las enviaremos a una empresa especializada en el reciclaje de baterías.



Cubra los puntos de contacto con cinta adhesiva transparente.

## GIGANTES DE SAN FRANCISCO

## Los campeones del reciclaje de Oracle Park

Algunos de los mejores recicladores de Estados Unidos trabajan en Oracle Park, sede de los Gigantes de San Francisco.

Dirigidos por el jefe de instalaciones Jorge Costa, los trabajadores de mantenimiento del parque recogen y clasifican los materiales desechados para su reciclaje y compostaje después de cada partido.

Reciclan y convierten en compostaje el 95 % del material que tiran los visitantes del estadio y que generan los concesionarios. Alcanzar regularmente el 95 % de reducción en los basureros es un logro notable y un ejemplo positivo para todos.

Las estaciones de reciclaje en todo el lugar incluyen tres aperturas: uno para materiales compostables, otro para el reciclaje y otro para los plásticos pequeños que van al basurero.

Los visitantes tiran los vasos de cerveza vacíos, las latas de aluminio, los envoltorios de los perritos calientes, las papas fritas al ajo que no se han comido y otros objetos en los contenedores correspondientes.

Los trabajadores de mantenimiento llevan las bolsas de materiales reciclables y compostables separados al centro del programa de reciclaje del estadio, un centro de reciclaje de 3,800 pies cuadrados situado detrás de las gradas del campo izquierdo.

Con guantes de goma, delantales y máscaras, los trabajadores de mantenimiento clasifican a mano los materiales que llegan. Estos dedicados empleados se aseguran de que todas las botellas, latas de aluminio, vasos de plástico y papel limpio se reciclen y todos los restos de comida se conviertan en compostaje.



**Jose Figueroa, un clasificador de los Gigantes de San Francisco (arriba), separa las latas de aluminio y las botellas y vasos de plástico en barriles para su reciclaje. Los trabajadores también dan prioridad a los restos de comida para el compostaje. El club ha ganado una docena de premios Guante Verde de la MLB por sus excelentes índices de reciclaje.**



El personal ha ganado 12 veces el premio Guante Verde de las Grandes Ligas, un récord que cualquier organización o empresa envidiaría. Su éxito se basa en una mentalidad colectiva de "pasión y responsabilidad", dijo Jorge.

Los tiempos de entrega son ajustados, especialmente cuando los Gigantes juegan partidos consecutivos. "Es un trabajo muy grande", dijo Jorge. "Buscamos constantemente perfeccionar,

evaluar y aprender".

Al igual que otros que logran la excelencia de forma constante, Jorge y su equipo se mantienen centrados y competitivos. El Guante Verde 2020 ocupaba el último lugar en su vitrina de premios del medio ambiente. Un observador señaló que podría necesitarse más espacio en los estantes en el futuro.

Jorge respondió rápidamente: "Pensamos seguir ganando".

## Los vecinos dan una emotiva despedida al conductor de Recology

Alyssa y Tracie Mastronicola y sus gemelos viven en el vecindario Forest Hill de San Francisco y han disfrutado de una amistad especial con el conductor de Recology, David Pretari.

La familia se entusiasmaba cada vez que oía acercarse el camión de Dave. Siempre se paraba a saludar a los niños.



Cuando Alyssa se enteró de que Dave se jubilaba después de 35 años en la ruta, comunicó a los vecinos y organizó una despedida sorpresa en la acera que incluía una pancarta de "Línea de meta" y muchos agradecimientos y buenos deseos.

Asistieron aproximadamente 25 vecinos. Muchos clientes enviaron tarjetas y correos electrónicos. Alyssa los organizó en un álbum y se lo dio a Dave mientras su esposa Marialena y su hija Jordan estaban radiantes de orgullo.

La residente Adrienne Sengpiehl elogió el compromiso de Dave con la atención al cliente. "Realmente ha marcado la diferencia. La conexión hizo que mis miércoles fueran mejores", dijo.

"No puedo ni agradecerles lo suficiente", dijo Dave. "Ha sido un placer servirlos y ser parte de esta comunidad durante tanto tiempo".

View our newsletter online in English, Spanish, and Chinese at [Recology.com/sfnewsletter](https://www.recology.com/sfnewsletter).

Vea nuestro boletín informativo en inglés, español y chino en [Recology.com/sfnewsletter](https://www.recology.com/sfnewsletter).

欲線上以英文、西班牙文與中文閱讀我們的電子報，請至 [Recology.com/sfnewsletter](https://www.recology.com/sfnewsletter)。

Visítenos en las redes sociales para obtener sugerencias, información sobre eventos y novedades sobre el reciclaje:

@Recology

Facebook.com/Recology

twitter.com/RecologySF

Servicio al cliente  
(415) 330-1300

Depto. de cajas de residuos  
(888) 404-4008

